

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
OF OHIO

Commercial Printing of
All Kinds

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJSEM
SLOVENSKEM
CASOPISU V OHIJU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

VOL. XXXIII.—LETO XXXIII.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONDELJEK), JANUARY 30, 1950

ŠTEVILKA (NUMBER) 20

Naloga ambasadorja Allena v Beogradu bo, da odstrani vsa pretekla nesoglasja s Titom

BEOGRAD, 25. jan.—Novi ameriški ambasador v Beogradu George V. Allen je danes predložil predsedniku jugoslovanskega Presidija dr. Ivi Ribarju svoje poverilnice in ob tej priliki izjavil, da si bo prizadeval, da odstrani vsa pretekla nesoglasja med Jugoslavijo in Zedinjenimi državami.

Danes se bo ambasador Allen sestel z jugoslovanskim premierjem maršalom Titom.

V svojih kratkih izjavah dr. Ribarju je Allen poudaril, da bo njegova misija razvoj sodelovanja in prijateljskih odnošajev med jugoslovansko in ameriško vlado na osnovi "medsebojnega spoštovanja principa suverene enakopravnosti in pravice na samoopredelitve."

Po sestanku z dr. Ribarjem je Allen na časnikiški konferenci v detaljih pojasnil svojo nalogo. Izjave je podal jugoslovanskim časnikiškim novinarjem. Ponovil je zagotovilo predsednika Trumana, da se Zedinjene države zoperstavljajo uporabi vojaške sile kjer koli na svetu.

"Politika Zedinjenih držav sloni na principu strogega nevmesavanja v notranje zadeve Jugoslavije, prav kakor to sloni z ozirom na ostale države," je izjavil Allen.

Jugoslovanska vlada je očito opazila veliko pozornost izjavam, ki jih je ameriški ambasador podal dr. Ribarju in časnikiškim poročevalcem, kajti belgrajska radio postaja je objavila celotno poročilo o definiciji ameriške politike s strani Allena. Posebno je v radio oddaji poudarjena Allenova izjava, da ameriška politika sloni na principu "nevmesavanja v notranje zadeve Jugoslavije."

Poverilnice je novi ameriški ambasador izročil dr. Ribarju v bivši palači jugoslovanskih kraljev. Allen so spremljali njegovi atašeji. Ob njegovem prihodu v Beograd pa je izvršil inspekcijo jugoslovanske častne straže.

Takoj po svojem prihodu v dvorano bivše kraljeve palače, kjer so ga čakali dr. Ribar in ostali visoki jugoslovanski uradniki, je ambasador Allen prečital sledečo izjavo:

"Želim zagotoviti vašo ekscelenco, da si bom stalno prizadeval pospešiti sodelovanje med našimi vlada in razviti prijateljske odnose, ki slonijo na spoštovanju principa suverene enakopravnosti in samoopredelitve ljudstev, kar je osnovni princip Zdrženih narodov.

"Pričakujem, da se bodo v bodočnosti razvili tesnejši odnošaji med našimi ljudstvi na vseh poljih človeškega prizadevanja in pri tej nalogi me navdahuje dolgo in čvrsto prijateljstvo ljudstva moje dežele za jugoslovansko ljudstvo, ki si je v svojim pogumom in odporom agresiji pridobil spoštovanje celega sveta."

Dr. Ribar pa je v svojem odgovoru dejal:

"Bodite zagotovljeni, da bodo vaši napori za sodelovanje in razvoj prijateljskih odnošajev na osnovi suverene enakopravnosti in samoopredelitve ljudstev naleteli na polno podporo vlade Federativnih ljudskih republik Jugoslavije, ki izraža želje vseh jugoslovanskih ljudstev, da se ustanovi dobre in

Američani ogromno gubijo na stavah

BOSTON, 27. jan.—Organizacija The Citizens' Committee of Massachusetts Inc., je danes objavila poročilo, v katerem je rečeno, da Američani gubijo na stavah okrog \$21,500,000,000 na leto.

V poročilu niso vključene vsote, ki jih Američani gubijo na loterijah, zbranju in pustnih igrah.

Omenjena organizacija si prizadeva, da bi se prepovedalo stave in igranje za denar. Med ostalim v svojem poročilu pravi, da Američani več potrošijo na stavah in igrah za denar kot pa za stanovanja, zabave, zdravje, verske aktivnosti, izobrazbo ter znanstvena raziskovanja.

1,500 ŽRTEV POPLAV IN POTRESOV V IRANU

TEHRAN, 29. jan.—Potresi in poplave so danes na dveh ločenih poročilih južnega Irana zahtevali okrog 1,500 žrtve. Najtežje je bilo prizadeto mesto Zahidan, ki šteje 25,000 prebivalcev. Poročila pravijo, da je vsled poplav zginilo dve tretjini mesta.

S delničarske seje SDD na Waterloo Rd.

Včeraj popoldne se je vršila letna delničarska seja Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Potek seje je bil miren in poročila uradnikov in direktorija so bila sprejeta z zadovoljstvom. Poročila tajnika o finančnem stanju Doma je izkazala lep napredek v minulemu letu.

V direktorij za tekoče leto so bili izvoljeni sledeči delničarji: Matt Petrovich, Louis Levstik, Ludvik Sanabor, Anton Novak, Louis Smrdel, E. Kolar, Theodor Laurich, John Zaic, Leo Wolf in Frank Ipavec; namestniki so: Frank Bittenc, Frank Završnik in Tony Verh.

Poleg drugih zaključkov je zbornica odobrila tudi vsoto \$75 za kampanjo Progresivnih Slovencev za slepo dečo v domovini.

Predavanje o raku

V sredo 1. februarja se vrši v avditoriju Higbee trgovine zanimivo predavanje o raku (Cancer Detection for Everybody). Predaval bo zdravnik John H. Lazzari. Znano je, da se to zavratno bolezen lahko ozdravi, če se jo pravočasno ugotovi. Predavatelj bo podal več dobrih nasvetov in sugestij in vabi se vse, ki jim čas dopušta, da posejijo predavanje. Pričetek bo ob 1.30 popoldne. Vstopnina je prosta.

Zopet doma

Mrs. Frances Vadnal se je vrnila iz bolnišnice na svoj dom na 15607 Holmes Ave. Zahvaljuje se vsem prijateljicam za obiske, darila in voščilne kartice. Prijateljice je sedaj lahko obiščejo na domu.

Nov krožek ustanovljen

Kakor se poroča, se je 15. januarja ustanovilo nov krožek Progresivnih Slovencev in Salem, Ohio. Krožek je dobil številko 18 ter šteje med članicami tudi naša tu rojena dekleta in mlade žene. Izvoljen je bil sledeči odbor: Ella Karan, predsednica; Anna Stakovic, podpredsednica; Mary Dermotta, 254 So. Howard Ave., Ohio, tajnica-blagajničarka. Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu. (Poročilo dospelelo danes zjutraj, torej prepozno za objavo v uradni prilogi.—Ured.)

Doma iz bolnišnice

Mr. Louis Rolih se je vrnil iz Glenville bolnišnice na svoj dom na 954 E. 228 St., kjer ga prijatelji sedaj lahko obiščejo. Zahvaljuje se vsem prijateljem za obiske, cvetlice in številne voščilne kartice, ki jih je prejel.

Truman bo verjetno posredoval v stavki, če se premogarji ne bodo v teku dveh dneh vrnili na delo

Mrs. Roosevelt je opozorila, da strah ogroža demokracijo

Mrs. Eleanor Roosevelt je snoč na komemoracijskem shodu ob priliki 68. rojstnega dneva pokojnega soproga, predsednika Roosevelta, opozorila, da bi se Zedinjene države morale čuvati, da ne bi vsled strahu žrtvovali svojo demokracijo in sprejele navade policijskih držav.

V svojem govoru v Public Hallu, kjer je bilo navzočih 1,200 oseb, je Mrs. Roosevelt govorila o predmetu "Naše demokratske svobodščine v novi dobi." Občinstvu jo je predstavil predsednik clevelandске organizacije Americans for Democratic Action profesor Miller Bush.

Mrs. Roosevelt, ki je ameriška delegatinja pri organizaciji Z. N., je ostro kritizirala sovjetske delegate, ki da v New Yorku živijo v strahu in se vozijo v oklopnih avtih ter hodijo na kosilo v mesto, ker se verjetno bojijo, da bi jih v restavraciji organizacije "zastrupili."

Na shodu sta govorila tudi profesor Busch in apelacijski sodnik Joy Seth Hurd, ki je izjavil, da zastopa guvernerja Frank J. Lauscheta, ki je bil zadržan v Columbusu in se ni mogel udeležiti shoda. Odsoten je bil tudi župan Burke, ki se nahaja na počitnicah v Floridi.

Do manjšega incidenta je prišlo, ko se je neki mladenič približal odru in zastavil Mrs. Roosevelt neko vprašanje. Nastala je zmeda in straže v avditoriju so takoj stopile na oder. Vprašanje je mladenič parkrat ponovil, češ zakaj bi se to dobo namesto atomsko dobo ne označilo za dobo, ko je prišel čas, da mislimo, Mrs. Roosevelt je kratko odgovorila, da se jo lahko nazove kakor koli kdo želi.

Mrs. Roosevelt je prišla v Cleveland iz Detroita. Po večjih mestih bo imela serijo predavanj in govorov.

Seja Glavnega odbora Prog. Slov.

Seja Glavnega odbora Progresivnih Slovencev se vrši v sredo zvečer ob osmih v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Vabljenje so vse glavne odbornice, da se gotovo udeležijo. Seje se lahko udeležijo tudi posamezne članice krožkov.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile pri Mr. in Mrs. Frank Klančar na 1073 E. 71 St. in pustile v spomin zalo hčerkico, ki je druga v družini. S tem je postala Mrs. Anna Klančar iz 1133 E. 72 St. drugič stara mama. — Čestitam!

WASHINGTON, 29. jan.—Visoki predstavnik Bele hiše je danes izjavil, da bo predsednik Truman v teku 48 ur verjetno posredoval v stavki, če se premogarji ne bodo začeli vračati v rove.

Toda kot izgleda, se premogarji ne nameravajo v večjih skupinah vrniti na delo. Ena četrtina od 88,000 članov United Mine Workers unije, ki kopljejo mehki premog, je na stavki že tretji teden, čeprav jim je predsednik unije John L. Lewis dvakrat svetoval, naj se vrnejo na delo.

Soglasno z informacijami, ki jih je podal neki neimenovani svetovalec predsednika Trumana, je možno, da bo predsednik posredoval v stavki že jutri. Zankrat pa se predsednik še ni odločil, če bo proti stavkujočim premogarjem nastopil s Taft-Hartleyevim zakonom ali pa ustanovil preiskovalni odbor neodvisno od T-H zakona.

Predstavnik Bele hiše je izjavil, da je prišlo do kritičnega stanja, ki zahteva predsednikovo akcijo.

Značilno je, da pretekli petek Truman ni hotel na časnikiški konferenci podati nobene izjave, če bo ali pa ne podvel kakšne ukrepe, da se konča stavko.

Medtem pa je za sredo bila sklicana nova konferenca med unijo UMW in predstavniki lastnikov premogovnih družb.

Na predsednika Trumana močno pritiskajo nekateri člani kongresa, posebno republikanci, kakor tudi lastniki premogovnikov, da potom injunkcijske določbe T-H zakona prisilijo premogarje, da bi se vrnili na delo. Če Truman smatra, da je prišlo do stanja državne nujnosti, bi lahko ukazal obnovo produkcije za dobo 80 dni, v teku katerih bi poseben odbor izvršil preiskavo glede spora.

ZEDINJENE DRŽAVE SE V AZIJI OPIRAJO NA ELEMENTE, KI SO BILI JAPONSKI KOLABORATORJI

Neki časnikar na Honolulu je izvršil pregled glede usode japonskih vojnih kolaboratorjev in prišel do zaključka, da so nekateri sicer mrtvi, toda mnogi še vedno igrajo vodilno vlogo v posameznih azijskih državah.

Po mnenju časnikarja mrzla vojna s Sovjetsko zvezo sili Zedinjene države, da podpirajo japonske kolaboratorje proti njihovim nasprotnikom, ki so v vojni bili na strani zaveznikov.

Položaj v posameznih državah je:

V francoski Indokitajski so Francozi vrnili oblast cesarju Bao Dai-ju, ki je bil japonski lutkarski cesar in je po vojni zbežal iz svojega "cesarstva." Možno je, da bodo Zedinjene države priznale Dai-ja proti levčarskemu indokitajskemu voditelju Ho Ci-minhu, ki so ga Zedinjene države za časa vojne poslale na področja po Japoncih okupirane Indokitajske, da bi reševal ameriške letalce. Ho Ci-minh je ustanovil neodvisno republiko Viet Nam in kontrolira 80 odstotkov dežele, toda je na strani Sovjetske zveze.

V takozvanih Zedinjenih državah Indonezije se nahajata na vodstvu Soekarno in Hatta, ki sta v vojni bila prijatelja Japoncev. Po končani vojni sta proglasila neodvisno državo. Oba imata podporo Zedinjenih držav.

V Tailandu (Siamu) je sedanji premijer Luang Pibul Songgram povabil Japonce v deželo in ves čas vojne sodeloval z njimi. Po končani vojni je prišla na oblast podtalna vlada, ki so jo podpirale Zedinjene države. Toda Songgram se je ponovno postalil oblasti in sedaj zahteva ameriško in angleško podporo, ker da je "proti komunizmu."

Na Malaji so tamkajšnji sultani v vojni bili na strani Japoncev, po vojni pa so zopet presed-

lali na stran Anglije, ki jim pomaga, da zadušijo uporniško gibanje, ki se je začelo še za časa vojne.

Na Burmi sicer sedanji premier Thakin Nu ni odprto sodeloval z Japonci, toda nekateri njegovi najožji sodelavci so to delali.

Na Filipinih se japonski kolaboratorji niso vrnili na oblast, toda so bili pomiloščeni. Bivši japonski lutkarski predsednik Jose Laurel je v jeseni kandidiral proti sedanjemu predsedniku Quirinu.

Na južni Koreji je na oblasti predsednik Syggman Rhee, za katerega nekateri pravijo, da ni bil kolaborator, drugi pa trdijo, da je bil. Toda Rhee ima v svoji vladi in armadi mnoge japonske kolaboratorje. Zedinjene države podpirajo to vlado. V severni Koreji pa je komunistična vlada, ki jo podpira Sovjetska zveza, likvidirala mnoge kolaboratorje.

Novi odborniki

Pri podr. št. 3 SMZ so bili izvoljeni za letošnji sledeči odbor: Predsednik Charles Benovol, podpredsednik Anton Mavsar, tajnik Frank M. Perko, 1092 E. 174 St., tel. IV 5658, blagajnik Martin Valetich, zapisnikar Jas. Stopar, nadzorniki: Jim Kastelic, Joe Perušek in Martin Komachar, zastopniki za Federacijo Stanley Mahnič, Jim Kastelic in John Tomšič. Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Slov. domu na Holmes Ave.



NOVI GROBOVI

JAKOB OKORN

V Garrettsville, O., je 27. januarja umrl Jakob Okorn, rojen 15. julija 1872 v Poljanah nad Škofjo Loko. Ko je bil star sedem let so se njegovi starši leta 1879 z družino preselili v vas Šit, fara Štanga pri Litiji. V Ameriko je prišel 4. septembra 1902 v Irwin, Pa. Dolgo leta živel s pokojno ženo Frances, rojeno Gorše, v Arona, Pa., od tam pa sta se preselila leta 1926 v Windham, O., in pozneje v Garrettsville, O. Pokojni je bil član društva št. 510 SNPJ v Newton Falls, O., kjer je bil tudi veliko let društveni blagajnik, preje pa je bil tudi blagajnik društva št. 199 SNPJ v Arona, Pa.

Pokojni zapušča hčer Mrs. Frances Coz, brata August v Bridgeville, Pa., v stari domovini sestro Marijo in druge sorodnike. Pogreb se je vršil danes iz pogrebnega zavoda v Garrettsville na pokopališče v Windham, kjer je bil pokopan poleg svoje, pred sedmimi leti umrle žene.

FRANK LENARŠIČ

V petek zvečer je umrl na poti v Huron Rd. bolnišnico Frank Lenaršič, star 76 let, stanujoč na 6418 Spilker Ave. Bolehal je le en dan. Po poklicu je bil kurjač, zadnja leta pa je delal kot težak. Bil je član društva Clevelandski Slovenci št. 14 SDZ.

Tukaj zapušča tri sinove: Franka, Edwarda in Stanleya, dve hčeri Mrs. Jennie Starc, ki je soproga zdravnika za oči v SND, in Mrs. Anna Leonard, devet vnukov in enega pravnunika, dva brata Jacob in Luke ter sestro Mrs. Mary Marolt. Pogreb se vrši v terek zjutraj ob 9:30 uri iz Grdinovega prostnega zavoda, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida in nato na pokopališče Calvary.

Odbor "Glasbene Maticе"

Na glavni seji Glasbene Maticе je bil izvoljen sledeči odbor za leto 1950: Predsednik Frank Bradach, podpredsednik Edward Kenik, tajnik-blagajnik Louis Belle, 6026 Glass Ave., zapisničarica Mollie Frank, nadzorniki: Frank Bradach, Carolyn Budan, Mollie Frank, Jane Intihar, Molly Plut; publicijski odbor: Emil Safred, Emily Mahne in Josephine Petrovič. Vaje se vrše vsak četrtek ob 8. uri zvečer v sobi št. 2 SND na St. Clair Ave. Prva predstava leta bo 23. aprila in sicer opereta "Mme. Natouchet" (Gospodična Nituš) pod vodstvom Mr. Mr. Antona Subelj.

Na obisku

V spremstvu Mr. in Mrs. Louis Grzely iz Painesville, O., je obiskale našo tiskarno Mrs. Frances Hrvatin iz Lucerne, Pa., ki se nahaja na obisku pri družini Grzely. Želimo ji mnogo zabave in razvedrila.

Klub "Ljubljana"

Jutri zvečer ob 7:30 uri se vrši redna seja kluba "Ljubljana" v Slov. društvenem domu na Recher Ave. Članstvo je vabljeno, da se udeleži v polnem številu.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE
CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

NAVDUŠENJE

Brez idealizma, brez vere in trdne volje in navdušenja je vsako delo, vsako podvzetje takoj v kali, takoj ob začetku ali rojstvu obsojeno na izjalovitev in neuspeh. Vendar moramo razlikovati med navdušenjem in fanatizmom. Medtem, ko je dobro in zdravo navdušenje liki toplo sonce, ali dobrodejen dež, pa je zagrižen fanatizem liki vihar ali tornado. Eno gradi in ustvarja, drugo uničuje in podira. Vihar ali fanatizem je tam največji, kjer so zanj najbolj ugodne razmere. Tudi zdravo navdušenje in zmeren zahtevata ugodna tla.

Kar pogledimo, če ni res tako. Kje so naprimer na dnevnem redu prepri in nesoglasja v družini? Navadno tam, kjer imajo pod površjem svoje gnezdo nešteto slabe lastnosti in nagnjenja, ki izpodkopavajo in slabijo karakter, prispevajoč k nestrpnosti in nervoznosti, ki dobi končen izhod v vidnih izbruhih, nesoglasjih in preprih. Najdemo sebične moze, sebične žene ali otroke, ki hočejo vladati in nadkriljevati v družini. Najdemo tiranske, sebične, častihlepne in vsakovrstne druge značaje, ki so se kajpada razvili iz slabih okoliščin in slabih vplivov že v zgodnji mladosti.

Pa pogledimo za dokaz še drugam. Kje je največ nezadovoljstva, največ ljudske mizerije in katastrof? V deželah kjer je bilo največ despotstva, izkoriščanja in sebičnega zavajanja. Sila rodi silo in kjer so zanikane prilike za uravnotežen in zdrav razvoj, tam nastanejo razmere, ki rodijo fanatizem in iz tega fanatizma se zopet rodi drugo in novo zlo. Tako se nadaljuje zločesti kolobar naprej in naprej skozi vso zgodovino človeštva.

Demokracija, liberalizem, širokogrudnost in torej tudi uravnoteženo navdušenje brez strupenega fanatizma ali tercijalstva, ki je kakor rja na železu, je možno le tam, kjer je med ljudmi dovolj prave izobrazbe in srčne kulture.

Poleg umske bistrosti in razvoja mora korakati naprej tudi v isti meri srčna in moralna stran človeka, ako neče izgubiti ravnotežja in strmoglaviti v prepad. In to moramo v dobi atomske energije v polni meri razumeti in gledati, da je naš napredek vsestranski.

"Progresivne Slovenke Amerike" smo organizacija te vrste. Me se učimo spoznavati same sebe, razmere okoli nas, razmere v naši deželi in po svetu. Vemo, da je izobrazba temelj, na katerem sloni sreča in blagostanje, vemo, da mora biti ta izobrazba splošna in ne enostranska, ne samo v specijalnih panogah, kakor potrebne in koristne so te, temveč tudi na splošno. Človek je lahko še tako strokovnjak na enem polju, pa če nima črta in smisla za splošen dobrobit, ni koristen član človeške družbe. Socijalni čut, socijalna odgovornost sta enako važni, kot spretnost.

Zato širimo našo organizacijo "Progresivnih Slovenk Amerike" po vseh delih naše nove domovine, pridobivamo ji novih krožkov, novih članic in novih sil za naše plemenito delo. Amerika potrebuje danes bolj kot kdaj preje pridnih, inteligentnih, srčno in umsko razvitih državljanov in državljanek. Pomagajmo ji in pomagale bomo sebi našim potomcem in celemu svetu. In pri tem našem delu nas vodi in bo gonilna sila zdrav in konstruktiven optimizem ter toplo navdušenje.

Razgovor z avtorjem "Vide Grantove"

FERDO KOZAKOM

Ponatis iz Gledališkega Lista Slovenskega Narodnega Gledališča v Ljubljani

Ali bi hoteli povedati nekaj besed o svoji drami? "Verjemite mi, da je zares težko, reči kar koli v smislu vaše želje. Ako je stvar kolikor toliko spodobno napisana, bo gledalcem sama povedala, kaj in zakaj je tu. Ako pa je po izvedbi, pa morda tudi po zamisli pomanjkljiva, potem je tudi pisateljev komentar odveč. Da! V meni se vse upira, govoriti o svoji drami, preden bo zaživela na deskah, ker nikakor ne bi rad preje vplival na dojemanje gledalcev, ne bi jim rad pred vstopom v gledališče pomolil pod nos — hote ali nehote — krplivo reklamo."

se delo približa gledalcu, ki je danes v pretežni meri drug kakor pred vojno. "Potem bi povedal nekaj splošnega. Drama "Vida Grantova" se dogaja v letih prve svetovne vojne. Osebe: tipi našega meščanskega sveta. Pred vojno ste pri nas večkrat lahko slišali mnenje, da meščanstva prav za prav nimamo in ga tudi nikdar nismo imeli. To se mi je zmeraj zdel popolnoma napačen pogled na naše življenje. Ako se tudi v naši literaturi skoraj nič ne odraža meščanski svet, da še ni noben dokaz za gornjo misel. Morda pri nas ni bilo tako kakor v drugih višje razvitih de- (Dalje na 5. strani)

URADNA PRILOGA PROGRESIVNIH SLOVENK



Naš Progresivni čebelnjak

Poročila o delu, načrtih in uspehih naših krožkov

(Vsi prispevki morajo biti v uradu urednice Mrs. Mary Ivanusch, R.F.D. 1, Chardon, Ohio najkasneje do 15. v mesecu.)

Krožek št. 1 bo letos pridno poročal

Cleveland, O.—Leto 1949 je za nami. Naše društveno življenje je bilo in je še vedno živahno in polno življenja.

Bazar, katerega smo priredili 3. decembra, 1949 je bil zelo dobro obiskan in tudi dobro se je obnesel v vseh ozirih. Decembarska seja je bila tudi dobro obiskana. Izmenjavale smo si naša darila, za kar je bilo veliko zanimanja. Božični program je vodila naša podpredsednica, Frances Legat, Josephine Tračnik nam je preskrbela za kitiče slovenskih pesmi in pele smo kot sami nebeški angelčki! Naj vam bo žal, katere se niste udeležile naše zabave! Pri društvu ali krožku so vedno zanimive novice in le tam se naše žene in dekleta navdušijo malo razvedrila, ker doma za pečko ga ni.

Izvoljene so bile štiri poročevalke. Bomo videle, katera bo najbolj pridna s poročili, da ne bo kolona našega krožka prazna!?

Izvolile smo novo tajnico, našo brhko Mary Božič. Naša prejšnja dolgoletna tajnica, Mary Zakrajšek si je zazelela počitka za en čas. Imamo tudi novo zapisničarico, sestro Rose Retar, ker nam je prejšnja, Frances Gorshe obolela in se nahaja na bolniški listi. Vse ji želimo skorajšnjega okrevanja in da se povrne nazaj med nas, ker jo zelo pogrešamo.

Se en par vrstic o pismih in prošnjah iz stare domovine, katere vedno prejemamo. Prošnje, zahvale in zopet prošnje. — prosimo za staro obleko, obutev, milo, sukaneč (cvirni), igle, volno, snežke, otroške suknjice, glavnike, pisalni papir, nalivno pero, Lipton juho, kakao, saharin, sladkor in za dete — cucelj za mlečno stekleničico itd. Prosimo, pošljite nam karkoli, ker nam vse prav pride. Stotisočkrat vam hvala, da ste nas rešili dosedaj vsega hudega, da smo dostojno obloženi in da nismo nagi in bos!

In jaz mislim, da se dobi pri vsaki hiši dobro ohranjene stvari, katere niso vam več za rabo, mogoče celo v napotje, tam pa vse prav pride revežem. Jaz verujem v družinska pisma in prošnje. Za krožek št. 2

Anna Ažman.

UTRINKI

Najpoznejše poročilo knjižnega odbora kaže, da je v skladu \$1,586.25. Odposlale so že 16 zabojev knjig. Sleherna nosi pečat "Dar Progresivnih Slovenk Amerike". Ni-li to lepo!?

Sklad za nabavo orgljic za slepo mladino v Sloveniji se tudi bliža cilju. Pošljite prispevke Mrs. Mary Vidrich, 15718 Grovewood Ave., Cleveland, O., in udeležite se benefičijske večerje 28. januarja v Slov. del. domu. Ves čisti dobiček gre v ta sklad!

S današnjim dnem začnemo priobčevati poročilo potovanja naše gl. tajnice v Jugoslavijo. Vsled pomanjkanja prostora na naši strani njen prvi opis potovanja v Evropo ni bil dokončan. Zato prosimo poročevalke še enkrat, da ste kratke in stvarne v vaših poročilih, da bo več prostora za drugo čtivo. — Mary Ivanusch, urednica.

Naše delo gre lepo naprej!

Strabane, Pa.—Dasiravno je deževalo 18. decembra, ko smo obdržavale pri krožku št. 16 letno sejo, se nas je vseeno nabralo lepo število, namreč 22 članic. Ako vpoštevamo to, da naše članice ne živijo vse tukaj, ampak so raztresene daleč naokoli, ene celo v Ohio in jih torej ni pričakovati na sejo, še posebno ne v slabem vremenu, tedaj je bil udeležba prav dobra. Sicer pa število članic ne šteje in ne pomeni vsega, temveč ideja in dobra volja in tega je bilo mnogo.

Naš krožek se ni dve leti star, toda s ponosom si lahko lastimo ime, ki ga nosi, namreč "Progresivne Slovenke". V tem času je izdal že precejšnje vsote za razne potrebne stvari, za zdravila za slepe otroke, za igrače, učne knjige in na vsaki seji je odobreno za par paketov potrebnim ljudem v stari domovini.

Tudi na letni seji je bilo odobrenih več dobrih del za tukaj in za stari kraj. Obnovile smo članarino pri Prosvetni matici in tudi na "Proletarca" nismo pozabile. Istotako je bil zopet odobren paket za zelo potrebno družino.

Nazadnje smo pa tudi odobrile, da se po prihodnji seji napravi nekoliko prigrizka in povabi vse članice, bližnje in oddaljene med katerimi je tudi Mrs. Prasnkar, ki nam bo gotovo povedala mnogo zanimivosti o njenem obisku v starem kraju.

Seje se bodo odslej vršile vsak četrti četrtak v mesecu ob 7. uri zvečer v SNPJ dvorani v Strahane. Pri volitvah je bil izvoljen ves stari odbor, kar pomeni, da jim zaupamo in da delajo pravilno. Odbornice so: Mimi Pavčič, predsednica; Mary Bostjančič, podpredsednica; Ivanka Krulc, tajnica; Katy Mavrič, blagajničarka; Mary Zupančič, zapisničarica. Nadzorni odbor: Lucy Kocijan, Mary Kocijan in Angela Frank. Prosvetni odbor: Mary Nagode in Frances Bartol.

Tajnica, Ivanka Krulc se nahaja v bolnišnici, toda upamo, da ko zagleda ta dopis beli dan, da bo ona že doma. Članice ji želimo hitrega okrevanja!

Za Prosvetni odbor:
Frances Bartol.

19. februarja bo domača zabava!

Euclid, O.—Na januarski seji so nastopile tri nove urednice — predsednica Albina Vesel, podpredsednica Frances Gorgjane in tajnica in blagajničarka Frances Julylia. Vsem želimo obilo uspeha in lepega sodelovanja. (Dalje na 3. strani)

26. FEBRUARJA popoldne ob 3:30 AVDITORIJ SND

Cleveland, Ohio

"Vida Grantova"

(POMEMBNA DRAMA)

Prvič v Ameriki!

GLAVNE VLOGE:—
JOHN STEBLAJ
FLORENCE SLABE
TOM ZAJC
ANDREW TURKMAN
JOSIE MILAVEC-LEVSTIK
Spisal
Ferdo Kozak
Režira
Vida Shiffner
"PROGRESIVNE SLOVENKE" AMERIKE
V PROSLAVO 16 LETNEGA JUBILEJA

Smo pridne, čeravno nismo pisale

Milwaukee, West Allis, Wis.—Ze smo v novem letu. Malo pozno je za voščila, a vseeno želimo vsem članicam zadovoljnost in napredek v bodočnosti.

Kaj nam prinese Novo leto ne vemo, kajti važne reči se dogajajo vse križem s tako naglico, da se jim komaj sledi in kar je danes novo, je jutri že staro.

Od našega krožka ni bilo zadnje čase nobenega glasu. Pa nismo spale, kot bi morda kdo mislil. Imamo vedno začrtan program našega delovanja že naprej in tako smo vsled zaposlenosti zaostale s pisanjem.

Imele smo obilno udeležbo na decembarski seji tako, da smo se morale preseliti v zgornjo dvorano ali vzlic temu smo pogrešale nekatere članice, posebno ker je bila letna seja.

Pri volitvah odbora za leto 1950 smo na željo odbornice nekaj novih izvolile, druge so pa zopet zavzele svoja prejšnja mesta. Jaz sem že mislila, da sem izgubila svoj stolček, pa se je zgodilo obratno. Da bom imela zopet kaj dela, so me preselile na drugega. Odbor je sedaj sledeč: Predsednica Anna Markel, podpredsednica Sophie Florjan, tajnica Mary Musich; blagajničarka Anna Puncer, zapisničarica Kristina Pugel. Nadzorni odbor: Mary Vasil, Angeline Palchnik, in Antonija Gostehnik. Prosvetni odbor: Kristina Kocijan, Mary Gornick in Angela Ohajak.

Sprejele smo novo članico, Alojzijo Rozman. Dalje smo sklenile, da pošljemo cvetlice bolni članici, ako se nahaja v bolnišnici.

Naš krožek in podružnica (Dalje na 3. strani)

IDEJA ZA FEBRUAR

(Sugestija Prosvetnega odbora)

Obiščite lokalni muzej. Vsako mesto ima svoje muzeje. V Clevelandu imamo naprimer: Zdravstveni muzej, Umetniški muzej, Zgodovinski in Naravoslovni muzej. (Health Museum, Art Museum, History Museum, Natural Museum). V drugih mestih in naselbinah naj izve za ondotne muzeje krožkov prosvetni odbor, kakor tudi za uradne ure, ko je muzej odprt splošni publik.

DELO PROSVETNIH ODBOROV

Letne seje naših krožkov so za nami. Iz prejetih poročil sklepamo, da so bila zborovanja uspešna in da so dobile članice nove volje in navdušenja za organizacijo Progresivnih Slovenk Amerike. Razveseljivo je zlasti to, da imajo sedaj pri vseh krožkih prosvetne odbore, ki skrbijo za izobraževalne in praktične gospodinske tečaje po krožkovih sejah. Naš nasvet je, da razvijete vsak krožek poleg zunanjih gostujočih predavateljev govorice in demonstratorice tudi lastne talente. Čita se lahko kake dobre članke, pesmi, itd. ter potem o istih razmotriva. Obeni ali drugi priliki pokaže lahko katera izmed večjih članic mlajšim gospodinjim, kako se pripravi ena ali druga jed, zameti in speče eno ali drugo pečivo, katero se potem servira med članicami. Prilike in možnosti za vse to so velike in raznolične. Predno pride spomlad si lahko pomagamo tudi z navsveti za vrt, izmenjamo si lahko razne sadike, semena itd. — Urednica.

SONČNI KOTIČEK



TA JE PA RES ZRELA ZA POD SONČNI KOTIČEK!

Prav zanimiv je slučaj dveh zakoncev, ki sta se po petindvajsetih letih "zakonskih sladkosti" spomnila, da bi rada "sveto" živela. Uspešna v "biznisu" sta precej obogatela. Najbrže sta vsega čez glavo sita, sedaj bi pa rada preživela stara leta v miru in brez skrbi. Čitala sta tudi mnogo nabožnih knjig in te so jima očividno zmešale glavo, da sama ne vesta, kaj hočeta. Lahko je tudi, da ju več ne "mika" skupno življenje, "divors" ni dovoljen in tako bo odhod v samostan najljepši izhod za oba. Pravim lahko, kajti zagotovo ne vem, kaj jima je šinilo v glavi. Sklepam lahko le to, da sta oba goreča fanatika in fanatiki so zmožni vsakovrstnih budalosti.

Kako je kaj takega mogoče, mi ne gre v glavo. Jesti prepovedan sad celih 25 let in potem

Zdravo — srečno leto 1950 vam želi

Eva Coff

ORKESTER SLEPE MLADINE



Naša kampanja za orgljice dobro napreduje. Upamo, da bomo v kratkem času odposlale te male instrumente, ki so tako pomembne za otroke, sirote — jetnike večne teme.

Imena darovalcev so sproti objavljena v listu Enakopravnosti. Tu bom torej navedla le imena, ki še niso bila objavljena:

Pevski zbor "Jadran" \$50
Prog. Slov. krož. 8 Milwaukee \$50, Federacija SNPJ, Milwaukee \$50, Prog. Slov. kr. 7 Cleveland \$25; Prog. Slov. kr. št. 12 Sheboygan \$20, Dr. "V boj" SNPJ, Cleveland, O. \$10, Mrs. J. Prosen, Waukegan, Ill. \$10, Mladinski pev. zbor, Waterloo Rd. \$10, Mrs. Gertrude Potoch-

nik \$5, Mrs. Eddie Barton \$5, Mrs. Josephine Zakrajšek \$5, Mrs. Johnan Trent \$1, Mrs. M. Naglic \$1. Vsem skupaj prispevala na hvala!

Pri krožku št. 1 smo tudi odposlale v Predvor na Gorensko tri zaboje nabranega blaga — večinoma milo in šolske potrebščine — teže 71 funtov in vrednosti čez \$50. Tudi za ta darila se prisrčno zahvaljujemo.

Prispevki za orgljice se še vedno nabirajo. Pošljite na tajnico

Mary Vidrich

15718 Grovewood Ave.

Cleveland 10, Ohio.

(Dopis je moral biti skrajšan. Vzrok: Dospel prepreno in premalo prostora. Op. ur.)

MOJ OBISK JUGOSLAVIJE

JOSIE ZAKRAJŠEK — PRESTAVILA M. I.

Pred kratkim sem se vrnila iz potovanja v Jugoslavijo Torej vam želim o tem nekoliko poročati.

Antifašistične žene Jugoslavije so otvorile 25. septembra, 1949 veliko proslavo "Otroškega tedna". V želji, seznaniti z njihovimi uspehi pri pomožnem delu za matere in otroke tudi ameriške žene, so povabile ženske organizacije v Združenih državah, naj pošljejo zastopnico na obisk otroških domov, bolnišnic, jasli (nurseries), šol itd. Tako smo prejele tudi Progresivne Slovenke Amerike tako povabilo, kateremu smo se odzvale in poslane zastopnico.

Izvoljena sem bila jaz in to je bil najsrčnejši dan v mojem življenju, kajti kmalu sem imela zreti rojstni kraj mojih staršev, govoriti z ljudmi, ki so se tako junaško postavili po robu nacistom in fašistom in končno dejansko videti in slišati, kaj se v resnici godi v Jugoslaviji in če so govorice, ki se širijo o Jugoslaviji resnične ali ne. Moj potni list izza 1948 je bil polnomočen in tako sem torej zaprosila, da se restrikcija za potovanje v Jugoslavijo dvigne. Z dosego tega mi je preosta-

(Dalje na 3. strani)

Official Page Progressive Slovene Women of America

OUR WORK

P. S. W. A. NEWS

Aliquippa, Pa.

Our January meeting showed a smaller attendance than usual but nevertheless a lively and interesting discussion took place. Installation of officers was the main feature of the meeting. Mrs. Theresa Gerzel, retiring president, turned over the gavel to Mrs. Theresa Cooper. Other officers are as follows: Vice Pres. Ann Rainics; Sec'y Ellen Yonkovich; Rec. Sec'y Mary Ciyko and Treas. Sophia Simonich. They are a group of dependable officers, whose capable leadership will guide us wisely thru 1950 to a successful goal.

Of all the important qualities of character—in people of all walks of life—none is more important than dependability. And many people miss being what they might have been, by lacking this one great ingredient.

A person may be brilliant, talented, generous, witty, kind, considerate and still not go very far without dependability.

A safety device, that is dependable only part of the time, isn't safe to rely on any of the time.

It would be difficult to name any activity in life in which dependability is not heavily penalized.

There is a great reward for consistency and people who do, what they say they will do, at the appointed time, can more than hold their own in competition with people who are more brilliant but less dependable.

A supper is being planned in honor of Josie Zakrajsek, who will be our guest speaker on Feb. 9th. She will tell us about her numerous adventures and experiences abroad. You members will not want to miss hearing and seeing her, so plan to attend the meeting promptly at 6:00 p. m. Members may invite their families and friends to come in after the meeting and hear our guest speaker.

The committee in charge of the supper is having a special meeting on Feb. 2nd at 7:00 p. m. at the home of Ann Rainics.

A delicious luncheon was served after the meeting by hostesses, Alice Lampich, Helen Junak, Ann Rainics and Mrs. Groznik. Cards were played and enjoyed by the group the remainder of the evening. Almost everyone went home with useful little prizes.

Josephine Struble, reporter

CIRCLE NO. 7 MARKS LIVELY ACTIVITY

Donates \$50.00 for Good Causes. A bright New Year to all from Circle members No. 7 of the young Progressive Slovene Women of America!

Our last meeting of 1949 held on Dec. 15 and presided over by our retiring president, Mary Cehon, was very lively. The main topic was election of officers. Our new president is Justyn Pretnar, Vice-President, Sophie Subel; Treasurer, Mildred Bradac; Secretary, Edith Zele; Reporter, Hermine Strancar; Auditors, Mary Kernel, Emily Glazer and Katherine Brooks; Educational Committee, Esther Bohine and Emma Strancar.

Our donations were: twenty-five dollars (\$25.00) for the blind children of Slovenia and twenty-five dollars (\$25.00) for educational books for schools and universities of Slovenia.

The monthly meetings of our Circle are held in the Slovenian Workmen's Home on Waterloo

Rd. on the third Wednesday of each month. Please come and visit us. Besides useful work we have loads of fun one and all.

After the election we had a Christmas party and gifts were exchanged. The girls found out who their "secret sisters" were. All gifts were beautiful and everyone well pleased, I am sure.

It was very nice to watch the girls enjoy themselves. Singing was the main event of course, after food I should say. When the girls got a little flat, then it was time to go home, which was about twelve. With more practice, girls, you'll improve!

Now I have to cover the sewing session. It was held at Mary Cehon's house on Dec. 7th, 1949. The girls arranged "Pot luck" and I should say a variety of food! Every girl enjoyed the meal and for once we forgot worrying about calories. If you knew our girls, you would understand what I am referring to. Ask Mitzie! She was burping shrimp all night and morning after she came home.

We always have lots of fun—everyone able to take a rib and being a great sport about it.

May 1950 be a joyous year to all and everyone—work hard!

Your reporter,

Hermine Strancar,
394 East 165th St.,
Cleveland 10, Ohio

ONE IDEA PER MONTH

(Supreme Educational Committee)

Our Suggestion for February

Lecture on Cancer. Speaker available from the American Cancer Society, local speaker's bureau. Excellent movies.

Smó pridne, čeravno nismo pisale

(Nadaljevanje z 2. strani)

SANSA sta aranžirala kazanje premičnih slik iz Slovenije v tujkajšnjem gledališču. Imele smo torej priliko videti in slišati vse prav izvrstno. Videle smo trpljenje in borbo naših ljudi za obstanek v časa vojne in po vojni pa njih veliko delavnost in napredek. Slike so se kazale dvakrat popoldne 17. decembra in gledališče je bilo obkrajeno. Zgodaj spomladi priredimo kartno zabavo. Imele bomo zopet vzglavne blazine. Nekaj jih je že v delu!

Naš krožek obstaja nekaj čez dve leti in v tem času smo napravile že veliko človekoljubnega dela in upam, da bomo delale enako tudi v bodoče. Na primer samo zadnje mesece smo poslale 100 dolarjev za slepe otroke v Jugoslaviji. Saj to so revčki vseh revčkov. Za druge stvari smo dale manjše vsote. Na zadnji seji smo spet odobrile 25 dolarjev za "Camilians Orphan Asylum" za fantke, da se jim kupi kar je najbolj potrebno. S tem smo storile svojo dolžnost tudi napram naši novi domovini.

V kratkem času se ne zmore vsega in kar nismo, nas še čaka. Zadolosti moramo tudi tu svojemu narodu. Pregovor pravi: Mal položaj dar domu na oltar. Te besede se redkokdaj slišijo, pomenijo pa zelo veliko. Tega se moramo v srcu zavedati. Zgolj ime "Progressivna Slovenka" nam narekuje, da odprimo srce in prožimo prijateljsko roko. S tem bomo osrečile same sebe, obenem pa nas ne bo narod nikoli pozabil.

Zato položimo tudi me Progressivne Slovenke kamen pri gradbi napredka naselbine. Naj se naše ime blišči. Ne dopustimo, da bi ga oblak zakrival. Bolje je imeti nekaj skromnega, kot o palači sanjati vse svoje dni.

Pozdravljene!

Angela Ohojak.

PROGRESS OF OUR BOOK CAMPAIGN

Pausing in the midst of the activity of the committee for the Book Campaign, sponsored by Progressive Slovene's National Executive Board, we wish to make public acknowledgement of the many kinds of cooperation, and a report of the activities which have thus far combined to make our relief action a notable success.

We wish it were possible to let you read each of the letters which has come to us from Slovenian schools and libraries, in answer to our statement that we were prepared to assist them to obtain the texts and reference works which they need in the great upsurge of education and technical research in the new Yugoslavia. You would then feel the same fine enthusiasm which we on the working committee share.

Our appeal to American-Slovene organizations all over the United States for financial assistance has been answered generously and promptly. Our campaign fund has already crossed the \$1,600.00 mark, which has provided the money to purchase all magazine subscriptions requested, and an initial portion of the books which have been requested. Technical books, however, are extremely costly. For example, a medical publication comprising more than 2000 pages, CLINICAL RADIOLOGY, costs \$45. Magazines, too, in the technical fields are expensive, some at a rate of \$20 a year. However costly these publications may be, they are of priceless value to students, teachers, and scientists in Slovenia, for they are the tools with which a new future is being forged in their schools and laboratories.

We have to date ordered 68 subscriptions of American magazines to be sent direct from the publisher to Slovenia, at a cost of more than \$400. Orders for books, now pending shipment, total approximately \$1,000.00. These do not yet include all the requests.

We are ordering extensively from the Superintendent of Documents, in Washington, government pamphlets on related fields, for these works are expert reports on scientific and technical subjects, published at very nominal cost.

In addition, we appeal to you to contribute your books, or those which you may procure from your friends and neighbors. We welcome texts and magazines pertinent to technical fields, chemistry, biology, zoology, mathematics, engineering, industrial techniques, radio, electricity, etc.; Books dealing with the English language, for it is estimated that 95 percent of Slovenia's students are today learning English; dictionaries, grammars, composition books, readers, Gregg shorthand and typing texts; books dealing with literature: poetry, short stories, plays, modern American novels, anthologies of all kinds, classic works by American and English writers, translations of others.

All contributions will be gratefully received. Provision has been made in the Collingwood area by Mrs. Vinko Coff to collect any contribution you may have, if you will reach her by phone at Ivanhoe 3176, or at 17802 Delavan Ave., or you may leave your books at SND, if you live in the St. Clair area. If you prefer, you may ship your package to The Book Campaign Committee, Progressive Slovene, Slovenian National Home, 6407 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio. It would be appreciated if you would give your name and ad-

dress in each book, so that we may record your contribution correctly. In addition, we wish the donation to be known in Slovenia, so that you may hear personally from there that your books have reached their destination.

To date contributions of books and magazines have been made by Victor and Lovrenc Bajc, Mrs. J. Cekada, Vinko and Eva Coff, Edwinn Cummings, John Dacar, Joseph Durjava, Frank Elersich, Anne and Bertha Erster, Dr. Andrew Furlan, Henry Gorjanc, Mrs. Jean Kastelic, Dr. Frank J. Kern, Louis Levstik, Andrew and Richard Lokar, Charles J. Lukš, Mrs. Antonia Mack, John Mikus, Joseph Merhar, Leo Poljsak, Pavla Prudic, Janko Rogelj, Sterling Russell, Bob Slejko, Josephine Turk, Roseline Walker, Josie Zakrajsek, Mrs. Anton Zorko, and Anton Zornik. We take this opportunity to acknowledge with thanks their generous cooperation.

Our first shipment, which left Cleveland on January 17th, 1950, comprised the following: 249 books, of which 31 were purchased, all others donated; 547 copies of magazines, 58 pamphlets, 11 maps, and 16 sets of clippings. We anticipate that our second shipment will be ready to go forward in February, and we hope that you will make every effort to add your contribution to that shipment.

Your financial assistance would be most welcome, to add to our fund for the purchase of the balance of the works requested. Every dollar will be made to count to the fullest. We are taking advantage of every conceivable source for discount purposes, and the financial needs of the campaign's operation have been kept to a minimum in order that more money will be available for purchases. You have already made contributions to many fine endeavors to help the Slovene people in their critical need. Your help now to provide the educational materials which are so desperately needed will aid in an immeasurable and wonderful way the good will between our two countries.

Book Campaign Committee Progressive Slovene v Ameriki We spoke before of "the notable success" of our campaign thus far. Whatever success we have had is due to the generous cooperation and sacrifices of all who have contributed to our project, but also, and in every large measure, to each member of the campaign committee, who has given so abundantly of her time and energy in so many ways, that their sacrifice could not be repaid with anything less than the wholehearted gratitude of thousands of Slovene students and teachers who will reap the priceless rewards of their effort. Such tireless enthusiasm and cooperation must necessarily insure the continued success of Progressive Slovene's Book Campaign.

Vida Shiffrer, Chairman

19. februarja bo domača zabava!

(Nadaljevanje z 2. strani)

nja od strani članic. Prejšnji tajnici-blagajnici, Mary Ster se ves krožek prav lepo zahvaljuje za dolgoletno vestno in vzorno vodstvo tega važnega urada. Upamo, da bo prihodnje leto zopet lahko prevzela to delo, ker ga je najbolj vajena. Kaj ne, da boš, Mary?

V našo blagajno so darovale: Mrs. Frank Žagar \$2 in Mrs. Mary Rožtar \$1, Anna Eber-

wine pa je darovala \$2 za orglice. Vsem prav lepa hvala! — Iz naše blagajne pa smo darovale \$25 za SDD na Recher Ave., v prid nove kuhinje.

Sprejele smo novo članico, Anno Boh. Iskreno dobrodošla!

V nedeljo 19. februarja bomo imele pa zopet plesno veselico ali domačo zabavo v mali dvorani. Vstopnina bo prosta za vse. Postrežba in družba bo dobra in prijazna, kot je pri nas že stara navada. Godba bo tudi prvovrstna. Na svidenje 19. februarja!

Vera Potochnik, poročevalka.

P. S.—Moj soprog, Jakob Potochnik in naš podporni član se nahaja pod zdravniško oskrbo. Naš krožek mu želi hitrega okrevanja!

VABILO NA PROSLAVO PROG. SLOVENKI!

Progressivne Slovenke Amerike praznujejo letoš 16-letnico svojega obstanka in da proslavimo ta naš praznik kar veličastneje, smo sklenile uprizoriti dramo "Vida Grantova", katero je spisal pisatelj Ferdo Zozjak.

Ta zelo pomembna igra je bila igrana v ljubljanskem gledališču in bo sedaj prvič podana v Ameriki na odru Slovenskega narodnega doma v Clevelandu.

Uloge so razdeljene našim najboljšim igralcem, kar pomeni, da boste imeli prav lep duševni užitek.

Uljudno vabimo vse Progressivne Slovenke in naše prijateljice od blizu in daleč k tej proslavi Prog. Slovenk, katere so vedno z veseljem sodelovale pri različnih dobrotah in drugih priredbah in jim s tem pomagale do boljše moralnega in finančnega uspeha.

Igra se prične točno ob 3:30 popoldne na 26. februarja 1950 v SND. Po igri se servira večerja in sledi domača zabava z godbo. Cena vstopnini samo 75c.

Torej rezervirajte si datum za Progressivne Slovenke že sedaj! Na svidenje!

Za glavni odbor

J. Zakrajsek, gl. taj.

RAZGOVOR Z AVTORJEM "VIDE GRANTOVE"

(Nadaljevanje z 2. strani)

želah, vendar moremo govoriti o prav izrazito razvitem meščanskem razredu, ki je bil naš, rojen v naših razmerah in v naših družbenih pogojih, po svoji notranji vsebini ustrezajoč prav naši stopnji razvoja in kulturnosti. Menim, da se je obraz tega meščanstva izrazilo oblikovalno ravno v času med obema vojnama. Komur je znan prejšnji stari, še popolnoma patrijarhalni značaj mestnega prebivalstva pred letom 1914, pozna veliko razliko med njim in pa poznejšim že pravim meščanstvom v razdobju, ki sem ga že omenil. In ko sem se prvič pogovarjal z režiserjem drjem Gavello o uprizoritvi "Vide Grantove", me je najbolj razveselila njegova pripomba, da bi v tej drami rad izdelal in prikazal ravno tipično "ljubljanost" teh oseb in tega miljenja. Glede naslovne vloge, glede Vide Grantove bi pripomnil še to, da mi je bil — kar se tiče nje kot človeka in žene — pred očmi rod naših prvih intelektualnih, šolanih in izobraženih žensk, ki nam je dorasčal ravno v prvih dveh desetletjih tega stoletja. Izredna in svojevrstna je bila življenska problematika te ženske generacije, ki je povečini izšla iz meščanskih vrst in ki je, duhovno prebujena, pri nas prvič v konfliktu s patriarhalnim izročilom, pomenila svoje individualne koncepte od resničnosti življenja.

In konflikt v drami, njena vsebina, njena osnovna misel? "Košček življenja, prav nič drugega, kakor nekaj žive resničnosti. Vse drugo bo — tako vsaj upam — gledalec sam do-

jel. Ko so pred leti uprizorili to dramo v njeni prvi koncepciji, so jo nekateri imenovali ljubavna drama. No, mogoče! Vendar se mi zde opredelitive ozke. Saj se ob — dejal bi — zunanjem konfliktu, ki je recimo ljubezenski, razkrije predvsem miselnost in moralna vsebina cele družbene plasti, saj je ravno ta vsebina odločilna za zaplet in razplet. In ravno to je — priznam — prav ozko povezano s tisto "osnovno mislijo", ki ste jo poprej omenili."

Kaj vas je napolnilo k predelavi vaše drame iz leta 1940? "To so, mislim, zmeraj zelo razumljive zadeve. Do predelave je prišlo nekako samo po sebi, ko sem delo pripravljval za tisk. Potrebno je bilo izčistiti tekst, pa se je prenesla hkrati tudi na vsebino težnja, da bi bila stvar boljša, bolj enotna, skratka — bolj dognana."

Igralci, ki nastopijo v prvi ameriški uprizoritvi "Vide Grantove" v nedeljo 26. februarja v Slov. nar. domu pod režijo Vide Shiffrerjeve so sledeči: Mihale Grant, industrijalec (John Steblaj); Tomo Grant, arhitekt (Tom Zajc); Andrej Grant, študent (Andrew Turkman) (njegov pol-brata), Vida Grant, Mihaelova žena (Florence Slabe), Gospa Borinoba, njena mati (Josephine Milavec-Levstik), Bivša strojepiska (Florence Unetich), Advokat (John Cech) Gospod človek (Frank Kokal), Gospod Zasebnik (Andrew Bozich), Prvo dekle (Sue Mramor), Drugo dekle (Florence Zakolar), Tretje dekle (Katherine Jurman), Gospodična X (Josephine Turk), Hlapec Luka, (Anton Eppich).

Iz zanimanja in navdušenja, ki se opaža že sedaj med igralci in članicami Progressivnih Slovenk za to svojevrstno in pomembno dramo, s katero proslavljajo svoj šestnajstletni jubilej sklepamo, da bo 26. februarja auditorij Slov. nar. doma popolnoma zaseden in predstava velik uspeh.

MOJ OBISK JUGOSLAVIJE

(Nadaljevanje z 2. strani)

točno ob 10. uri popoldne vkracala na "Letečega Holandca". (Flying Dutchman). Zabrneli so motorji in bili smo na poti preko Atlantika. Zrakoplov se je povzpela v zrak s tako lahkoto, da nismo niti vedele, kdaj smo zapustile zemljo.

Ko smo se poselele in počutile prav komodne, je strežnica dala vsakemu potniku seznam z imenikom potnikov, štabnega osebja, kakor tudi z označbo letala (Lockheed Constellation L. 749-33), na katerem smo se vozili.

Zračna ladja je plula tako gladko, kot da bi sedeli v naši družabni sobi in prijazna in postrežljiva strežnica nas je ciklajala z vsakovrstnimi dobrotami tekom cele vožnje.

Na krovu smo imele prav zanimivega sopotnika, namreč mucka, katerega je prinesla neka misijonarka, prav iz Sanghaja, ki je bila sedaj na poti v Damask. Ta maček je bil deležan iste pozornosti, kot kak otrok. Bil je čisto navadne sorte in mu je bilo ime Sandy. Obnašal se je prav dobro v svoji posebni škatlji.

Prav kmalu nam je strežnica javila, da smo že nad Bangarjem na Newfoundlandskem kjer pa da ne bomo pristali vsled pregošte megle in torej nadaljevali pot v Shanon, Irsko — kjer bomo pristali okrog 9:30 zvečer po našem ali ob 3:30 zjutraj po evropskem času, (zgubivši 6 ur časa).

Malo pred prihodom v Shanon smo prejele takozvano zdravstveno spričevalo, ki je imelo biti zgočeno in podpisano ob pristanju. Ta izkaznica je imela svedočiti, če smo pri dobrem zdravju ali ne.

Ko smo se bližali zrakoplovi-

šču je bila megla tako gosta, da smo morali krožiti parkrat preko zrakoplovskega polja, predno smo mogli pristati. Pristali smo jako gladko, nakar so nas peljali v čakalnico, kjer so čakali potniki nekega drugega zrakoplova, da se dvigne megla. Celotna vožnja iz New Yorka do tu, nas je vzela deset ur in pol.

Tekom treh ur čakanja, da se dvigne megla, smo zajtrkovali in popile velike količine irskega čaja. Spustile smo se v daljši razgovor z nekim trgovcem iz Jave, na katerega smo napravili Amerikanci jako močan vtis.

Ko se je megla končno razblinila, smo se zopet vkrcale na zrakoplov — našpridnadi cilj je bilo mesto Amsterdam na Holandskem. Ta pot je vzela dve uri in pol. Tu smo morale zopet popolniti zdravstven izkaz. Tudi smo morale spreminiti zrakoplov. Čakale smo par ur, tekom katerih smo imele priložnost razgledati se po zrakoplovnem polju. Bilo je res prav krasno letališče in videle smo, kako so zrakoplovi neprestano prihajali in odhajali na vse kraje sveta.

(Dalje prihodnjič)

GLAS KROŽKA ST. 9

Chicago, Ill. — Ko pišem te vrstice, je zunaj mraz — zima — ali nebo je jasno, sonce sije skozi okna, skrivalo se je že dolgo za temnimi oblaki, ali vendar je prodrlo na dan ter nas prijazno pozdravilo. Mesec januar gre h koncu, nastopil bo februar. Ta nam bo prinesel začet, da nismo več tako daleč od pomladi.

O, svet je še tako lep, življenje je vredno živeti, upanje ne sme unreti. Saj imamo še toliko neizvršenega dela pred seboj, tu v novi domovini kakor tudi v starem kraju. Tam še vedno potrebuje pomoči. Kaj hočemo; pomagali jim bomo.

Dne 13. januarja smo imele sejo. Nakazale smo vsoto za Detinjski mrtvoudni sklad. Sprejele smo tudi novo članico, Rozi Vidic. Bodi pozdravljena! — Imele smo gosta, govornika v osebi Knolla, pomožnega konzula Jugoslavije v Chicagu.

Povedal nam je kako se je pričela današnja Jugoslavija, podal nekaj žalostnih prizorov druge svetovne vojne, kaj so vse ti reveži, partizani prestali in kako pogumno so se borili za osvoboditev naše stare domovine. G. Knoll ni čital te strašne zgodbe, pač pa se je on sam bojeval ob strani svojih rojakov, on je torej vedel kaj govori. Orisal je današnje življenje rojakov, kmetov in meščanov. Omenil je, zakaj in kako da jugoslovanska vlada sklepa trgovske odnose s temi in onimi deželami. V splošnem smo tako pozorno poslušali, da bi tudi mi slišali, če bi stekla po dvorani. Tudi možički so nas posetili. Obisk je bil izboren. — Vam, g. Vinko Knoll, se zahvali krožek št. 9 za tako lep in poučen večer. Upamo, da vas bomo imele priliko še večkrat pozdraviti v naši sreči.

Naši igralci bodo šli kot gostje v Milwaukee, Wis. 12. februarja. Podali bodo predstavo "Trije vaški svetniki." — Vedite, ljudje božji, da smo silno ponosni nanje! — Pevsko društvo Naprej! bo slavilo 40-letnico. Torej Čikazani, pridružite se "Trem svetnikom"! Pojdite v Milwaukee; ne bo vam žal! Tudi v La Salle so povabljeni malo pozneje v proslavo dvoletnega obstoja kr. št. 15 Prog. Slovenk.

Dragi rojaki, ne pozabite priti na "Valentine" plesno veselico dr. "Nada" st. 102 SNPJ v lastni dvorani 11. februarja zvečer. Postrežba izvrstna, godba poskočna, vstopnina nizka — 50c.

Vas veselo pozdravlja
Angela Mezner.

LITOSTROJ—PONOS PRVE TITOVE PETLETKE

**Delovne zmage si
sledje dan za dnem**

V Titovih tovarnah "Litostroj" delavci vsak dan več in čim boljše delajo. Kljub težavam, ki jih imajo s pomanjkanjem strojev in surovin, so do danes izdelali že vrsto turbin raznih tipov. Prvo so napravili Peltonovo turbino za hidrocentrale Vlasenica v Bosni. Največji problem pri izdelavi te turbine so bile lopatice. A ta hidrocentrale z "Litostroj" turbinami danes že uspešno obratuje. Gotove pa so turbine za hidrocentrale Savice, Mesiče, Zrnovec v Črni gori in Pesočane. Poleg tega pa v tej veliki tovarni izdelujejo še črpalke za namakanje in izsuševanje, nosilce za velike žerjave in polnojermerike za žnjarsko industrijo.

Prva zmaga delovnega kolektiva "Litostroja" je bila otvoritev tovarne, ko so po pičlem letu od začetnih terenskih del pričeli vlivati naprave za nadaljno graditvijo lastnih objektov in tudi že za potrebo drugih tovarn. Druga zmaga je prvi tesno sledila. V 4. mesecih, septembru, oktobru, novembru in decembru 1947, so izvršili naloge 6 mesecev. Take delovne zmage se vrste v "Litostroju" ena za drugo v vseh oddelkih in v vseh delavnicah. Pred najtežjo nalogo pa stoji letos. Tako se je tudi proizvodni plan "Litostroja" povečal, kajti plan tovarne je napravljen na osnovi potreb.

Clever Footwork



When other salesmen put their feet on the desk, they're loafing, but when John Chain, Philadelphia representative of the Wright Manufacturing Co., puts his up like this he's doing his best selling.

PHILADELPHIA, PA. — John Chain, a Philadelphia rubber tile salesman, has injected a novel note into his selling efforts, which he terms "The John Chain Reaction". Abraham Lincoln used to refer to his hat as his "office". Mr. Chain calls his shoes his "Laboratory". An exponent of the graphic demonstration in selling rubber tile, he has had his own shoes completely soled with Wrightex, the product he sells. "What would happen to a 1/2 inch piece of our rubber tile if 200 pounds pressed it and scuffed it on the same spot over 1,000 times every day with no protective waxing or buffing?" For the answer Mr. Chain has but to look to his own feet. That simple little demonstration has already sold hundreds of square feet of rubber tile for him. "Whenever a customer asks how my product wears," he says, "I just hold up my shoe, tell him when I had the sole made. He can see for himself... and the sale is made!"

Kljub pomanjkanju kadra, v Jugoslaviji ni brezposelnosti, pa bo letni plan izpolnjen. Izprašujemo se kato je to mogoče, kako ti ljudje premagujejo težave?

Brez dvoma je to mogoče zato, ker se vsi delovni ljudje v Jugoslaviji zavedajo, da delajo le zase. Vedo, da bodo vsi njihovi naporji njim samim izboljšali življenje. Samo na ta način si lahko tolačimo številne udarnike in racionalizatorje. Udarniki presegajo norme dan za dnem in v "Litostroju" so jih, odkar obratuje proglasili 75. Ljekar Črnivec Franc je že 5 krat dobil ta naslov. Novatorjev in nacionalizatorjev je v "Litostroju" že 8. Inž. Kasanović je izkonal prototip turbinskega regulatorja, ki popolnoma služi svojemu namenu. V vseh oddelkih so že uvedli brigadni sistem, kot stari način dela, kar omogoča enotno evidentiranje. Najboljše brigade so v livarni. Par imen in par številke bo najmodernejša slika o elanu in zavesti delavcev "Litostroja" v livarni so se obvezali, da bodo letni plan za 1949 izpolnili do 29. novembra. Garancija za to sta bili najboljši brigadi Grosa in Marodaja. In res so v livarni in modelarni izpolnili letni plan žt 22. novembra. Številke uspehov stalno rastejo. Grosijeva brigada je v enem tekmovanju preseгла normo za 134 odst. a takoj v naslednjem že za 169 odst. Tako zvišujejo produkcije vse brigade. Ker pa pri tem ne sme trpeti kvaliteta produktov, je uprava ob pomoči sindikata organizirala strokovne tečaje za čim boljše kvalifikacijo delavcev.

Istočasno, ko je začela obratovati tovarna, se je začel pouk v industrijski šoli "Litostroja". Stavba šole je tik poleg tovarne. Da je skrb za človeka v Jugoslaviji res velika, se vidi tudi v ureditvi in življenju te šole. Stavba je moderno urejena in učenci imajo najboljšo oskrbo. Za vsestranski razvoj in izobrazbo služi velika knjižnica, mala kinodvorana in prostori za kulturno in fizikalno udejstvovanje. Sicer pa je ta tehnikum "Litostroj" v minjaturi. Po teoretičnem pouku delajo učenci v lastnih delavnicah, ki so opremljene z vsemi potrebnimi stroji in napravami. V teh delavnicah delajo tudi za produkcije. Med mladinci je tekmovanje zelo razvito. Uspehi niso izostali. V enomesečnem tekmovanju za učence v gospodarstvu 1949 je industrijska šola "Litostroj" zasedla prvo mesto. Strokovni učitelji so skrbno izbrani, pred tehničnem pouku pa pomagajo najboljši delavci. Najstarejši livar Ivan Židan usposablja te mlade ljudi za bodoče strokovno visoko usposabljanje delavcev.

Ljudska oblast je pravilno

ocenila napore in zasluge vsega delovnega kolektiva "Litostroj" in posameznikov ter odlikovala 19 delavcev z medaljo dela in 5 delavcev z Redom dela III. stopnje.

Narodi Jugoslavije so upravičeno ponosni na te prvence Titove petletke in vedo, da bo "Litostroj" še v naprej obdržal njihovo zaupanje.

V Litostroju nastaja nov lik socialističnega človeka

Velike zasluge za delovne zmage v "Litostroju" ima sindikalna organizacija. V Jugoslaviji danes sindikat s svojim načinom dela, s tem, da je zajel vse delovne ljudi, da skrbi za njih, krepko pomaga ustvariti človeka dostojno življenje.

Zanimivo je pogledati s čim vsem se ukvarjajo člani sindikata v "Litostroju". Pred vsem je važno sodelovanje z upravo tovarne in z organizacijo Komunistične partije Jugoslavije. Delavci se baš preko sindikata nenehno seznanjajo s splošno problematiko in problematiko tovarne posebej. Na skupnih posvetovalnih konferencah in konferencah uprave in sindikata razpravljajo o vseh vprašanjih. Uprava se stalno obrača do sindikalne organizacije, ta pa s svoje strani signalizira o eventualnih nepravilnostih in stavlja svoje predloge za posamezna izboljšanja. Za opravljeno delo pravično plačilo! To načelo vodi uprava in sindikat v skupnem reševanju vprašanja.

Sedaj je čas, da si daste nanovo cementirati klet. Nanovo preložimo odvodovne cevi in izvršimo druga taka dela ali popravila.

**ŽELIMO DOBITI
HIŠO ZA 1 ALI 2 DRUŽINI.
ČE IMATE NAPRODAJ,
pokličite
IV 7646
REALTOR**

**URADNIKI LOVSKEGA
KLUBA ST. CLAIR RIFLE
AND HUNTING CLUB**
Predsednik John Urankar;
tajnik-blagajnik Andy Bozich,
1201 E. 177 St., tel. IV 7074. Seje
se vrše vsako prvo sredo v mesecu
ob 8. uri zvečer v Slovenskem
domu na Holmes Ave.

N. J. Popovic, Inc.

IMA ZASTOPSTVO

Chrysler - Plymouth avtov

PRODAJA NAJNOVEJŠE 1950 IZDELKE KOT TUDI
RABLJENE AVTE

V zalogi ima razne dele in potrebščine za avte ter izvršuje razna popravila po tovarniško izurjenih mehanikih.

8116 LORAIN AVE. ME 7200

NICK POPOVIC, predsednik

malenkost in o vsem mu je morala natančno poročati, celo o tem, kaj je ta in ta dan delala. Žena se je sukala ves dan v oni hiši, ona je imela svoj krog. Tisti krog so tvorili poleg nje še Veronika, Tonek, Anini trije otroci, Katica, ki je prihajala včasih domov in pa sin Marko. Da, tudi ta je spadal v njen krog.

Tako na priliko očeta Marka ni nihče videl, da bi kdaj šel k svojemu sinu, ne, to se ni zgodilo. Mati pa je čisto spotoma zavila k njemu, tam morda dobila kozarček slivovke in nekoliko poklepeta z njegovo ženo. In včasih je dobila za svojo zeno, tako se jim je odmikal. Tu je videl samo Tineka, ki je bil edini njegov zvesti prijatelj. Samo z njim se je razgovarjal o kakšnih zadevah. Potlej je včasih prišla še Ana, ki je delala na polju. Polje ga je še vedno skrbelo, zanimal se je za vsako

da ni za tako družbo; zadnje čase se je rad napil in potlej ni bil znošen; norčaril se je iz vseh. Ze zdavnaj se je bil odločil za nekakšno samoto. Odrtnal se je od družine, razen od tistih, ki so bili z njim neposredno pri delu. In zato ga je čudno zadela novica, ki mu jo je žena povedala: "Zvečer pridejo na ogled, da ne boš kam šel." Obrnil se je proti njej, vtaknil prst v nos in nekaj vrtal. "Na kakšne ogleda pa?" je vprašal. "Za Veroniko vendar," je odvrnila žena začudeno, "ne delaj se vendar tako neumnega." "Tako, na ogled?" je ponovil zase. "Veroniki na ogled. Imenitno. Koliko je pa ta Veronika prav za prav stara?" "Koliko je stara prav za prav," ga je oponesla, "otrok ni več, to si lahko misliš. Dvajset

turno umetniško društvo "Litostroj" ima več sekcij, v katerih se delavci udeležujejo po svojih sposobnostih in veselju. Dramatska skupina ima svoj oder in gostuje z ostalimi skupinami. Tudi v drugih industrijskih centrih in po vseh krajih. Na ta način delovni kolektiv "Litostroja" zbližuje mesto in vas, delavca in kmeta. Folklorna in recitacijska grupa ter pevski zbor so na festivalu sindikalno-umetniških društev Slovenije dostojno predstavljali svoj sindikat. "Litostroj" je zasedel prvo mesto na fizikalnem zletu kovinarjev za 1949. Ko človek razgovarja z livar-

VAS MUČI REVMATIZEM?
Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu. Vprašajte nas.

MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 9611

Klub "Ljubljana"

Uradniki kluba "Ljubljana" za leto 1950 so sledeči: Predsednik George Nagode; podpredsednik Frank Derdič; tajnik John Barkovich, 20270 Tracy Ave., Tel.: IV 3438; blagajnik Louis Godec; zapisničarica Louise Derdič; nadzorni odbor: John Ludwig, Amalija Stigar, Andrew Ogrin; kuharica Angela Barkovich; zastopniki za Klub društev: Frank Segulin, Amalija Stigar in Andrew Ogrin; stric Joseph Plevnik, teta Frances Rupert, maršal Louis Starman, pevovodja Frank Rupert.

Seje se vrše vsak zadnji torek v mesecu v Slov. društvenem domu na Recher Ave.

August F. Svetek
Javni notar
478 EAST 152nd ST.

Pole za dohodninski davek (Income Tax) izpolnjujem že od leta 1922, ter sem javnosti v posluhu tudi letos. Pokličite telefonično IVANHOE 2016 za dogovor. Ako slučajno nisem tedaj doma, prosim, da pustite vašo telefonsko številko s osebo, ki odgovori na telefonu.

ji, monterji, mizarji mehaniki, tehniki in inženirji "Litostroja", mu vsi prvo pripovedujejo o uspehih, ki jih dosegajo v delavnicah, potem pa takoj začno o sindikatu. Vedno govore: mi smo presegli norme, mi smo izpolnili plan, naša jeklarina je pod streho, mi imamo dve svoji ekonomiji v Savljah in Špičaku pri Mariboru, naš sindikat je preskrbel nekaj brezplačnih do-

ustov za najpotrebnejše, v naših počitniških domovih v Flanici in Mošćeniški Dragi pri Opatiji smo se res dobro odpočili, komaj čakamo, da bomo imeli svoj sindikalni dom itd. itd. Ta stalni "naš" in "mi" odločno pričata, kako njihova je sindikalna organizacija, kako je njihova tovarna, kako visoka je delavna zavest ljudi v socialistični Jugoslaviji.

MERRON L. LATTA
ZDRAVNIK ZA OČALA
preje v družbi z Dr. L. R. Latta, sporoča, da je sedaj otvoril svoj lastni urad, kjer nudi popolno postrežbo z ozirom na umerjenje in določanje očal.
20 W. BOWERY ST.
Akron, Ohio, tel.: Blackstone 9227

NAZNANILO!
NAZNAJAMO, DA SMO OTVORILI NOVO
STANARD OIL STATION
BROADWAY & MAPLE HEIGHTS BLVD., MAPLE HTGS., O.
kjer boste dobili najboljšo postrežbo in prvovrstne potrebščine za vaš avto.
tel. Montrose 2140

OTVORITEV
nove trgovine z moško in deško opravo.
Imamo tudi obleke in potrebščine za otroke. Naša posebnost je delovna obleka. Obiščite nas in dobili boste ob priliki otvoritve lepa darila brezplačno.

EDDIE'S SHOPPE
15703 Libby Rd., Maple Heights, O.

ZAVAROVALNINO
proti
ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.
preskrbi
Janko N. Rogelj
6208 SCHADE AVE.
Pokličite:
ENdicott 0718



OBLAK MOVER
Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca
JOHN OBLAK
1146 East 61st St. HE 2730

MIŠKO KRANJEC OS ŽIVLJENJA ROMAN

OSIVELI LASJE
(Nadaljevanje)

In naposled—mar ni bilo vse samo od velikega strahu pred tem, da bi se ločil od zemlje, ki jo je komaj dobil? Vse, kar je nameraval, ni bilo dozorelo. To so načrti zasebnikov, ki se ne morejo posplošiti. Za življenje pa je treba velikega načrta, premišljenega in preračunanega do skrajne potankosti. Tedaj šele je mogoče z njim začeti in še tedaj ne gre najlažje, kakor mu je povedal Matija. Tu so ljudje in z njimi je treba vedno računati. Izmed desetih razumeta morda

dva tak načrt in izmed teh dveh, ki ga razumeta, se navduši zanj morda samo eden, drugi je protij. Ob takih prilikah je treba nekaj izvesti. Tu se izkaže potlej moč onega.

Jaz pa, je mislil, nisem imel nikogar. Starejši so hoteli vsak svoj kos in vsakteri bi bil rad doma, mlajši pa so bili še nedozoreli, da bi mogli razumeti tako stvar. In ko jaz nisem odnehal, so odnehal oni: odšli so meni nič tebi nič in s tem je bila usoda mojega načrta zapečaten. Postal je voden, nesmiseln. Komu pa naj velja ta načrt, ako ni ljudi? In ljudi ni bilo. Ko so

rečel, ko te povprašajo zastran zemlje." Zdaj jo je spet pogledal. "Kako zastran zemlje?" se je začudil.

"No, koliko daš z njo. Tako je vendar ne boš puščal z doma kakor tebe. Meniš, če je šla nekdo Katica, tisto je bilo drugače. Radoha je potreboval ženo, zemlje je imel dovolj. Tudi Marko je lahko šel in lahko čaka. Tu pa je drugače. S samo culo na rami je vendar ne boš puščal z doma." Tako jo je razjarilo, da ni več hotela govoriti, temveč šla, ko je pri vratih še rekla: (Dalje prihodnjic)

Naročajte, širite in citajte "Enakopravnost!"

OPREMLJENO
ali neopremljeno sobo se odda v najem ženski ali dekletu. Si lahko tudi kuha.
Vpraša se na
1048 E. 62 St.

rečel, ko te povprašajo zastran zemlje." Zdaj jo je spet pogledal. "Kako zastran zemlje?" se je začudil.

"No, koliko daš z njo. Tako je vendar ne boš puščal z doma kakor tebe. Meniš, če je šla nekdo Katica, tisto je bilo drugače. Radoha je potreboval ženo, zemlje je imel dovolj. Tudi Marko je lahko šel in lahko čaka. Tu pa je drugače. S samo culo na rami je vendar ne boš puščal z doma." Tako jo je razjarilo, da ni več hotela govoriti, temveč šla, ko je pri vratih še rekla: (Dalje prihodnjic)

rečel, ko te povprašajo zastran zemlje." Zdaj jo je spet pogledal. "Kako zastran zemlje?" se je začudil.

"No, koliko daš z njo. Tako je vendar ne boš puščal z doma kakor tebe. Meniš, če je šla nekdo Katica, tisto je bilo drugače. Radoha je potreboval ženo, zemlje je imel dovolj. Tudi Marko je lahko šel in lahko čaka. Tu pa je drugače. S samo culo na rami je vendar ne boš puščal z doma." Tako jo je razjarilo, da ni več hotela govoriti, temveč šla, ko je pri vratih še rekla: (Dalje prihodnjic)